# согласно Регламенту (EC) № 1907/2006 **HYDREX TM/MC AW 100**



Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015 Дата печати: 05.10.2015



### РАЗДЕЛ 1: Идентификация вещества/смеси и компании/предприятия

### 1.1 Идентификатор продукта

: HYDREX TM/MC AW 100 Торговое наименование

Товарный код : HDXAW10IBC, HDXAW10P5R, HDXAW10P20,

HDXAW10DRR, HDXAW10DRM, HDXAW10DCT,

HDXAW10, HDXAW10BLK

### 1.2 Соответствующие идентифицированные области применения вещества или смеси и противопоказания к применению

Применение вещества/смеси : Данные продукты предназначены для использования в качестве гидравлических и трансмиссионных жидкостей

для тяжелых условий эксплуатации, а также для смазывания оборудования, требующего повышенных противоизносных и антиокислительных свойств. Как правило, они используются в гидравлических системах высокого давления, станках, прессах, компрессорах, насосах, зубчатых передачах и централизованных

системах смазывания подшипников.

### 1.3 Данные поставщика паспорта безопасности материала

Сведения о производителе/поставщике

Petro-Canada Europe Lubricants Limited

Wellington House, Starley Way

Birmingham International Park Solihull B37 7HB

United Kingdom (Великобритания)

Адрес электронной почты лица, ответственного за составление паспорта

безопасности

: EUSDS@suncor.com

### 1.4 Телефон экстренной связи

Suncor Energy: +1 403-296-3000; Телефон экстренной связи :

> Токсикологический центр: Номера для обращения за экстренной помощью см. в местном телефонном

справочнике.

согласно Регламенту (EC) № 1907/2006 **HYDREX TM/MC AW 100** 

### 000003000071

Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015



Дата печати: 05.10.2015

### РАЗДЕЛ 2: Идентификация факторов риска

### 2.1 Классификация вещества или смеси

### Классификация (в соответствии с РЕГЛАМЕНТОМ (ЕС) № 1272/2008)

Продукт не является опасным веществом или смесью.

### 2.2 Элементы маркировки

### Маркировка (в соответствии с РЕГЛАМЕНТОМ (ЕС) № 1272/2008)

Продукт не является опасным веществом или смесью.

### Дополнительная маркировка:

EUH210 Паспорт безопасности предоставляется по запросу.

### 2.3 Другие факторы риска

Данные отсутствуют.

### РАЗДЕЛ 3: Состав/информация по ингредиентам

### 3.2 Смеси

### Опасные компоненты

Химическое название	Регистрационный номер CAS Номер, определенный комиссией Евросоюза для классификаци и и маркировки опасных грузов Регистрационн	Классификация (67/548/EEC)	Классификация (в соответствии с РЕГЛАМЕНТОМ (ЕС) № 1272/2008)	Концентрация (%)
дистилляты (нефтепродукты), гидроочищенная тяжелая парафиновая фракция	ый номер 64742-54-7 265-157-1 01- 2119484627- 25-0055		Токс. при аспир. 1; H304	70 - 90

Расшифровка аббревиатур приводится в Разделе 16.

согласно Регламенту (ЕС) № 1907/2006

### HYDREX TM/MC AW 100



Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015 Дата печати: 05.10.2015



### РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

### 4.1 Описание мер первой помощи

В случае вдыхания : Вывести или перенести пострадавшего на свежий воздух.

При затруднении дыхания сделать искусственное

дыхание или дать кислород.

Обратиться к врачу.

В случае контакта с кожей : В случае контакта с кожей немедленно промыть

поверхность кожи большим количеством воды в течение не менее 15 минут, удалить загрязненную одежду и обувь.

Тщательно промыть кожу водой с мылом или

специальным средством для мытья.

Стирать одежду перед повторным использованием.

Обратиться к врачу.

В случае попадания в глаза : Снять контактные линзы.

Немедленно промыть глаза, в том числе под веками, большим количеством воды в течение не менее 15 минут.

Требуется безотлагательный медицинский осмотр.

При проглатывании : Промыть рот водой.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ вызывать рвоту при отсутствии соответствующих указаний со стороны врача или

специалиста токсикологического центра.

Запрещается вводить что-либо в рот человеку,

потерявшему сознание. Обратиться к врачу.

#### 4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как острые, так и отсроченные

Риски : Лицо, оказывающее первую помощь, должно

позаботиться о собственной защите.

## 4.3 Признаки необходимости в немедленной медицинской помощи или специальном лечении

### РАЗДЕЛ 5: Противопожарные меры

### 5.1 Средства пожаротушения

Подходящие средства пожаротушения

: Использовать средства пожаротушения, соответствующие

обстоятельствам и условиям окружающей среды.

Неподходящие средства

пожаротушения

: Информация отсутствует.

согласно Регламенту (ЕС) № 1907/2006

## HYDREX TM/MC AW 100

### 000003000071

Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015 Дата печати: 05.10.2015

### 5.2 Особые опасности, обусловленные веществом или смесью

Особые риски при пожаротушении

: Охлаждать закрытые контейнеры, подверженные

действию огня, с помощью воды.

Опасные продукты горения : Оксиды углерода (СО, СО2), оксиды азота (NOx), оксиды

серы (SOx), дым и раздражающие пары являются

продуктами неполного сгорания.

5.3 Советы пожарным

Дальнейшая информация : Предотвращать загрязнение поверхностных или

грунтовых вод водой, используемой для пожаротушения.

### РАЗДЕЛ 6: Меры при случайном высвобождении

### 6.1 Личные меры предосторожности, средства защиты и экстренные процедуры

Личные меры предосторожности : Использовать персональное защитное оборудование.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Эвакуировать персонал в безопасное место.

Пролитый продукт создает опасность поскальзывания. Обозначить загрязненный участок предупреждающими

знаками и предотвратить к нему доступ

неуполномоченного персонала.

Только квалифицированный персонал, оборудованный соответствующими средствами защиты, допускается к

ликвидации разлива.

### 6.2 Меры по защите окружающей среды

Меры по защите : Не допускать неконтролируемого сброса продукта в

окружающей среды окружающую среду.

### 6.3 Методы и материалы для локализации и очистки

Методы очистки : Предотвратить дальнейшую утечку, в первую очередь,

руководствуясь соображениями безопасности.

Удалить все источники открытого огня.

Разлитый продукт собрать с помощью инертного

абсорбирующего материала.

При работе использовать неискрящие инструменты.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Уведомить соответствующие местные органы власти.

### 6.4 Ссылки на другие разделы

Средства индивидуальной защиты – см. Раздел 8.

### РАЗДЕЛ 7: Обращение и хранение

### 7.1 Меры предосторожности при обращении с продуктом

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds

Страница: 4 / 12

Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy.

согласно Регламенту (ЕС) № 1907/2006

### HYDREX TM/MC AW 100

### 000003000071

Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015 Дата печати: 05.10.2015

Советы по безопасному

обращению

: Средства индивидуальной защиты – см. Раздел 8. Курение, еда и питье на рабочем месте должны быть

строго запрешены.

Использовать только при достаточной вентиляции. В случае недостаточной вентиляции применять подходящие средства защиты органов дыхания. Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой.

Не глотать.

Хранить вдали от источников тепла и открытого пламени.

Продукт хранить в закрытой таре, когда он не

используется.

Рекомендации по защите от пожаров и взрывов

: Данные отсутствуют.

Гигиенические меры предосторожности

: Снять и вымыть зараженную одежду и перчатки, в том

числе с внутренней стороны, перед повторным

использованием. После работы с материалом тщательно

вымыть лицо, руки и все открытые участки кожи.

### 7.2 Условия безопасного хранения, включая любые несовместимости

Требования к помещениям для хранения и контейнерам

: Хранить в оригинальных контейнерах. Вскрытые контейнеры плотно закрыть и хранить в вертикальном положении во избежание утечки. Хранить в сухом, прохладном и хорошо проветриваемом помещении. Хранить в контейнерах с соответствующей маркировкой. Для сохранения качества продукта не хранить в тепле или

под воздействием прямых солнечных лучей.

#### 7.3 Специальное конечное назначение

### РАЗДЕЛ 8: Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала

### 8.1 Параметры контроля

#### 8.2 Требования по охране труда

### Инженерно-технические мероприятия

Особые требования к вентиляции отсутствуют. Надлежащая общая вентиляция должна быть достаточной для обеспечения защиты персонала от воздействия взвешенных частиц продукта.

### Индивидуальные средства защиты

Средства защиты органов

зрения

: Использовать защитную маску и защитный костюм при

нарушении технологического процесса.

Средства защиты рук

Материал : неопрен, нитрил, поливиниловый спирт (ПВС), Viton(R).

Примечания : Обеспечить постоянное ношение непроницаемых

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy.

Страница: 5 / 12 <sup>TM</sup> Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по

лицензии.

согласно Регламенту (ЕС) № 1907/2006

### HYDREX TM/MC AW 100



Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015 Дата печати: 05.10.2015

> защитных перчаток из химически стойкого материала, соответствующих применимым стандартам безопасности, при работе с химическими продуктами, если оценка риска

показывает, что это необходимо.

Средства защиты кожи и

тела

: Тип средств защиты тела выбирать в зависимости от концентрации и количества опасных веществ, а также

конкретных условий работы.

Средства защиты органов

дыхания

: Использовать средства защиты органов дыхания, если не

предусмотрена надлежащая вентиляция рабочего помещения или оценка риска показывает, что степень воздействия опасных и вредных веществ превышает

установленные нормы.

Респиратор следует выбирать, исходя из известного или ожидаемого уровня воздействия, вредности продукта и

степени защиты респиратора.

Тип фильтра фильтр для защиты от органических паров

Меры по обеспечению

безопасности

: Стирать загрязненную одежду перед повторным

использованием.

Специальные средства защиты не требуются.

### РАЗДЕЛ 9: Физические и химические свойства

### 9.1 Информация об основных физических и химических свойствах

Внешний вид : вязкая жидкость

Цвет Бледный, соломенно-желтый.

Запах : Умеренный запах нефтепродуктов.

Порог восприятия запаха : Данные отсутствуют рΗ : Данные отсутствуют

: -29 °C (-20 °F) Температура застывания

Температура

кипения/диапазон кипения

: Данные отсутствуют

Температура вспышки : 266 °C (511 °F)

Метод: Определение в открытом тигле Кливленда

Температура

воспламенения

: Данные отсутствуют

Температура

: Данные отсутствуют

самовоспламенения

Интенсивность испарения : Данные отсутствуют

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy.

Страница: 6 / 12 ™ Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по

лицензии.

согласно Регламенту (ЕС) № 1907/2006

### HYDREX TM/MC AW 100

### 000003000071

 Версия 3.0
 Дата пересмотра: 02.10.2015
 Дата печати: 05.10.2015

Горючесть (в твердом,

газообразном состоянии)

: Низкая пожароопасность. Данный материал должен быть

нагрет до определенной температуры для

воспламенения.

Верхний предел взрываемости : Данные отсутствуют

Нижний предел взрываемости

: Данные отсутствуют

Давление газа

: Данные отсутствуют: Данные отсутствуют

Удельная плотность паров Плотность

: 0,8727 кг/л (15 °C/59 °F)

Растворимость

Растворимость в воде

: не растворяется

Коэффициент распределения (n-октанол/вода)

: Данные отсутствуют

Вязкость

Вязкость кинематическая

: 101 cСт (40 °C/104 °F)

11,56 cCT (100 °C/212 °F)

Взрывоопасные свойства

: Не подвергать контейнеры воздействию избыточного давления, резанию, сварке, напаиванию, запаиванию, сверлению, шлифовке, а также воздействию тепла или

источников открытого пламени.

### 9.2 Дополнительная информация

Данные отсутствуют

### РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

### 10.1 Реакционная способность

#### 10.2 Химическая стабильность

#### 10.3 Вероятность опасных реакций

Опасные реакции : Опасная полимеризация не происходит.

Стабилен при нормальных условиях.

### 10.4 Условия, которых следует избегать

Условия, которых следует

: Данные отсутствуют

избегать

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy. Страница: 7 / 12 <sup>ТМ</sup> Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по лицензии.

согласно Регламенту (ЕС) № 1907/2006

### HYDREX TM/MC AW 100

### 000003000071

Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015 Дата печати: 05.10.2015

10.5 Несовместимые материалы

Материалы, которых следует избегать : Вступает в реакцию с восстановителями и окислителями.

10.6 Опасные продукты разложения

Опасные продукты разложения

: Может высвобождать COx, H2S, оксиды металлов, метакрилатные мономеры, дым и раздражающие пары

при нагревании до разложения.

РАЗДЕЛ 11: Токсикологическая информация

11.1 Информация о токсическом воздействии

Информация о вероятных путях воздействия : Попадание в глаза Проглатывание

Вдыхание

Попадание на кожу

Острая токсичность

Продукт:

Острая пероральная

токсичность

: Примечания: Данные отсутствуют

Острая ингаляционная

токсичность

: Примечания: Данные отсутствуют

Острая дерматологическая

токсичность

: Примечания: Данные отсутствуют

Коррозия/раздражение кожи

Продукт:

Примечания: Данные отсутствуют

Серьезное повреждение/раздражение глаз

Продукт:

Примечания: Данные отсутствуют

Дыхательная или кожная сенсибилизация

Данные отсутствуют

Мутагенность эмбриональных клеток

Данные отсутствуют

Канцерогенность

Данные отсутствуют

Beб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy. Страница: 8 / 12 
<sup>ТМ</sup> Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по лицензии.

согласно Регламенту (EC) № 1907/2006 **HYDREX TM/MC AW 100** 

### 000003000071

Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015 Дата печати: 05.10.2015

### Репродуктивная токсичность

Данные отсутствуют

Специфическая системная токсичность для органа-мишени (одноразовое воздействие)

Данные отсутствуют

ССТОМ - многократное воздействие

Данные отсутствуют

Токсичность при аспирации

Данные отсутствуют

### РАЗДЕЛ 12: Экологическая информация

#### 12.1 Токсичность

Продукт:

: Примечания: Данные отсутствуют Токсичность для рыб

Токсичность для дафний и

других водных беспозвоночных : Примечания: Данные отсутствуют

Токсичность для

водорослей

: Примечания: Данные отсутствуют

Токсичность для бактерий

Примечания: Данные отсутствуют

### 12.2 Стойкость и способность к разложению

Продукт:

Биоразлагаемость : Примечания: Данные отсутствуют

### 12.3 Способность к биоаккумуляции

Данные отсутствуют

### 12.4 Подвижность в почве

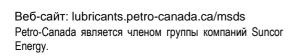
Данные отсутствуют

### 12.5 Результаты оценок СБТ и оСоБ

Не относится к данному случаю

### 12.6 Другие негативные эффекты

Данные отсутствуют





согласно Регламенту (ЕС) № 1907/2006

## HYDREX TM/MC AW 100

### 000003000071

Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015



Дата печати: 05.10.2015

### РАЗДЕЛ 13: Утилизация отходов

### 13.1 Методы утилизации отходов

Продукт : Избегать попадания продукта в канализацию, водоемы

или почву.

Излишки и неподдающиеся утилизации растворы направлять в официально санкционированные

организации.

Отходы сортировать и маркировать перед переработкой

или утилизацией.

Направлять в официально санкционированные

организации.

Утилизировать как опасные отходы в соответствии с

местными и национальными нормами.

Остатки продукта утилизировать в соответствии с

указаниями лица, ответственного за утилизацию отходов.

### РАЗДЕЛ 14: Информация о транспортировке

### Международный стандарт

IATA-DGR (Правила перевозки опасных грузов Международной ассоциации воздушного транспорта)
Не является опасным грузом.

Международный кодекс морской перевозки опасных грузов

Не является опасным грузом.

### Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II к МАРПОЛ 73/78 и Кодексом МКХ

Не применяется.

49 CFR (Свод федеральных нормативных актов Министерства транспорта США) Не является опасным грузом. ТDG (Регламент по перевозке опасных грузов)

Не является опасным грузом.

### Особые предостережения для пользователя

Не применимо

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy. Страница: 10 / 12 <sup>ТМ</sup> Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по лицензии.

согласно Регламенту (ЕС) № 1907/2006

## HYDREX TM/MC AW 100



Версия 3.0 Дата пересмотра: 02.10.2015 Дата печати: 05.10.2015



### РАЗДЕЛ 15: Нормативная информация

15.1 Указания по безопасности, здоровью и окружающей среде / законодательство, специфическое для данного вещества или смеси

Класс водного загрязнения

по классификации,

установленной в Германии

: WGK 1

слабо опасно для вод

Все компоненты данного продукта приведены в следующих инвентарных списках:

DSL (Список веществ

национального происхождения) : Все компоненты либо включены в список, либо

соответствуют критериям исключения

TSCA (Закон о контроле

токсичных веществ)

: Все компоненты либо перечислены в TSCA, либо

соответствуют критериям исключения.

EINECS (Европейский перечень существующих коммерческих химических

веществ)

: Все компоненты либо включены в список, либо

соответствуют критериям исключения

IECSC (Перечень

существующих химических веществ производимых или импортируемых в Китай)

: Один или несколько компонентов были зарегистрированы,

но могут быть не включены в перечень.

: Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds

### 15.2 Оценка химической безопасности

### РАЗДЕЛ 16: Другая информация

Полный текст Н-фраз

H304 : Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.

Полный текст других сокращений

Токс. при аспир. : Опасность при аспирации

За копией данного паспорта безопасности

Европа, телефон: 00-800-7387-6000

обращаться

За информацией о безопасности продукта обращаться:

1 905-804-4752

: Отдел контроля безопасности продукции: +1 905-804-4752 Документ подготовлен

Сведения, представленные в данном паспорте безопасности, соответствуют текущему уровню наших знаний и опыта на момент публикации. Предоставленная информация предназначена только в качестве указаний по безопасному обращению, применению,

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy.

Страница: 11 / 12 ™ Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по лицензии.

согласно Регламенту (EC) № 1907/2006 **HYDREX TM/MC AW 100** 



Дата пересмотра: 02.10.2015 Версия 3.0



Дата печати: 05.10.2015

переработке, хранению, транспортировке, утилизации и сбросу и не считается гарантией или спецификацией качества. Приведенная выше информация относится только к конкретному материалу, указанному в данном документе, и может не иметь силы для материала, используемого в сочетании с другими материалами или в каком-либо технологическом процессе, кроме случаев, оговоренных в тексте.